

Anziehvorschrift für Zylinderkopf

Tightening Instructions for Cylinder Head

Instructions de serrage pour culasse

Prescripciones de apriete para culatas

054.971

passend für / suitable for
adaptable à / adaptable a

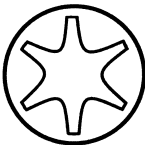
Porsche

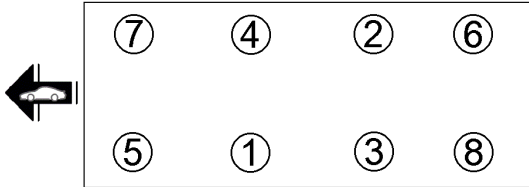


Das Original

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete





872.290

M 12x1,5x140

Anziehen/
Tightening/
Serrage/
Apriete

*

☐

➤

➤

5 Nm

50 Nm

4 Nm

12 Nm

65°

65°

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
☐	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

✚ 1,64 mm, Ø 104,3 mm, Cyl. 5-8

Mot.: MA1.71/75/76, MDA.BA, MDB.CA, MDG.GA
MDH.NA 3,8 ltr./4,0 ltr.

911 Turbo (997/991), 911 GT2/GT3 (991)

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

054.971